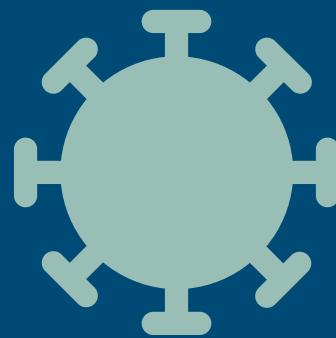




Împuternicitul Guvernului Federal  
pentru Migrație, Refugiați  
și Integrare

# CE TREBUIE SĂ ȘTIȚI ÎN PREZENT DESPRE CORONA

Prezentare pe scurt a recomandărilor privind comportamentul,  
dreptul de muncă și prevederile privind călătoriile



AICI SUNT OFERITE  
INFORMAȚII DESPRE APLICAȚIA  
DE AVERTIZARE CORONA A GUV-  
ERNULUI FEDERAL ÎN LIMBA  
DUMNEAVOASTRĂ MATERNĂ.



[www.integrationsbeauftragte.de/  
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

## Sănătate



### CUM MĂ POT PROTEJA PE MINE ȘI CUM ÎI POT PROTEJA PE ALȚII?

În plus, toți pot ajuta la combaterea răspândirii coronavirusului. Mențineți contactele cu alte persoane cât mai reduse posibil și limitați-vă la un cerc de persoane, care rămâne același. Numai în acest fel puteți evita o infecție. Întotdeauna important:



**SPĂLAȚI MĂINILE  
(CEL PUȚIN 20 DE  
SECUNDE)**



**PĂSTRAȚI O DISTANȚĂ  
DE CEL PUȚIN 1,5 METRI  
FAȚĂ DE ALȚI OAMENI.**



**PURTAȚI O PROTECȚIE  
PENTRU GURĂ ȘI NAS.**



**TUȘIȚI SAU STRĂNUTAȚI  
ÎN PLIUL COTULUI SAU  
ÎNTR-UN ȘERVEȚEL.**



**PENTRU CINE ESTE VIRUSUL  
DEOSEBIT DE PERICULOS?**

- pentru oamenii cu comorbidități (de exemplu, boli cardiovasculare, diabet, boli ale sistemului respirator, ficatului și rinichilor, precum și cancer);
- pentru pacienții cu un sistem imunitar slăbit (ca urmare a unei boli sau din cauza medicamentelor cu cortizon);
- pentru persoane în vârstă.



**CE FAC DACĂ CRED CĂ M-AM  
INFECTAT?**

Ați avut contact personal cu o persoană la care a fost confirmat coronavirus? Atunci, contactați imediat telefonic Direcția de Sănătate Publică de pe plan local! Chiar și atunci când nu prezentați simptome ale bolii. Direcția de Sănătate Publică vă explică cum vă puteți testa. Până când iese rezultatul testului, rămâneți acasă!

# VIAȚA PUBLICĂ



## CE SE APLICĂ ÎN SPAȚIUL PUBLIC?

Păstrați o distanță minimă de 1,5 m și limitați contactul cu alte persoane. În anumite domenii publice, precum în circulația publică pe distanțe scurte și la cumpărături există obligația purtării măștii.

**Precauție: Încălările obligației de purtare a măștii pot fi sancționate pe viitor cu o amendă de cel puțin 50 Euro.**

De asemenea, magazinele și restaurantele trebuie să respecte regulile de distanțare și de igienă. Toate marile evenimente sunt interzise, în principiu, până la joi, 31 decembrie 2020.



## AM VOIE SĂ VIZITEZ EVENIMENTE SAU INSTITUȚII RELIGIOASE?

La slujbele religioase și evenimente trebuie respectate regulile de igienă și de distanțare. Sărbătorile religioase trebuie să aibă loc în cerc restrâns.

Landurile federale reglementează ceea ce este permis – pot fi posibile și reguli mai stricte, dacă evenimentele locale privind infectările solicită acest fapt. Vă rugăm să vă informați pe internet pe pagina web a administrației landului respectiv.

# Munca și banii



## CE SE ÎNTÂMPLĂ DACĂ ANGAJATORUL MEU ÎNCHIDE TEMPORAR DIN CAUZA CORONAVIRUS?

Aveți în continuare dreptul de a primi remunerație, chiar și dacă nu puteți lucra.

## CE FAC DACĂ DEVIN ȘOMER?

Trebuie să vă adresați în caz de șomaj la Jobcenter sau agenției dvs. de muncă. Jobcenter și agențiile de ocupare și plasare a forței de muncă lucrează în continuare, primesc vizitatori, însă numai în cazuri urgente și cu programare. Puteți să vă înregistrați șomajul telefonic, prin scrisoare sau online și să depuneți toate cererile, de asemenea, online. Este important: Și în timpul perioadei de epidemie cu coronavirus se aplică regulile protecției concedierii.



## CE SE ÎNTÂMPLĂ DACĂ ANGAJATORUL MEU A DISPUS MUNCĂ DE SCURTĂ DURATĂ?

Dacă angajatorul dvs. a dispus în mod îndreptățit muncă de scurtă durată, puteți primi indemnizația pentru muncă de scurtă durată până la 24 de luni. Aceasta poate însuma până la 87% din pierderea salarială. Dacă sunt îndeplinite toate condițiile pentru plata indemnizației pentru munca de scurtă durată,

agenția pentru muncă competentă verifică fiecare caz individual.



## CE AJUTOARE POT PRIMI PENTRU ÎNTEPRINDEREA MEA?

Instituția de Credit pentru Reconstrucție (KfW) oferă diferite credite favorabile companiilor. Vă rugăm să vă adresați băncii dvs., respectiv partenerului dvs. de finanțare, care transferă credite KfW. Companiile mici și medii, care asigură sau își extind oferta de locuri de educație cu noi locuri de educație, primesc sprijin financiar.

## CE SPRIJIN PRIMESC PERSOANELE INDEPENDENTE ȘI MICII ÎNTEPRINZĂTORI?

Este disponibil un program special KfW cu condiții de creditare favorabile, subvenții privind costurile operaționale, garanții acordate de statul federal, măsuri de într-ajutorare privind impozitele sau un pachet de sprijin pentru start-up-uri. Sprijin suplimentar în cazul scăderii cifrei de afaceri condiționate de Corona se acordă pentru instituțiile culturale și instituțiile non-profit, de exemplu pentru căminele pentru tineri, magazinele sociale sau companiile de integrare.



### CE SPRIJIN EXISTĂ PENTRU STUDENȚI?

Studentii, în situație financiară dificilă, pot solicita o subvenție la sindicatul studențesc. Aceasta însumează până la 500 Euro pentru trei luni. În plus, există creditul pentru studii KfW, disponibil în prezent și pentru studenții străini.



### POT SOLICITA O ALOCAȚIE PENTRU COPII?

Dacă venitul este suficient numai pentru propria persoană, însă nu pentru întreaga familie, puteți primi o alocație pentru copii. În aceste perioade se verifică în cazul cererilor noi numai venitul pe ultima lună. Această reglementare este temporară. Părinții primesc un bonus unic pentru copii de 300 Euro pentru fiecare copil. Bonusul nu se ia în calcul la prestațiile sociale. Plata se face în mod automat.



## CĂLĂTORIILE NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE

### POT CĂLĂTORI ÎN ȚARA MEA NATALĂ?

Trebuie să se renunțe la călătoriile private și turistice, care nu sunt necesare. Înainte de a pleca în călătorie, informați-vă la Auswärtigen Amt (Oficiul Federal de Externe) și la Bundesinnenministerium (Ministerul Federal pentru Afaceri Interne) despre restricțiile actuale de călătorie și despre controalele de la graniță.

### CE TREBUIE SĂ AM ÎN VEDERE LA ÎNTOARCEREA ÎN GERMANIA?

Pentru toți cei care intră în Germania dintr-o zonă de risc, se aplică: Rămâneți acasă, nu primiți vizite și anunțați-vă sosire la DSP local! Puteți ieși din carantină după ce primiți un test Corona negativ. La numărul de telefon 116 117 aflați unde puteți să vă testați. **Precauție: Încălcările obligației de intrare în carantină vor fi sancționate pe viitor cu o amendă.**

O listă a țărilor care fac parte din zonele de risc o găsiți aici:  
[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)



### CINE ÎMI PLĂTEȘTE SALARIUL ÎN TIMPUL PERIOADEI OBLIGATORIE DE CARANTINĂ?

În timpul perioadei obligatorii de carantină aveți, în principiu, dreptul la plata în continuare a salariului sau la despăgubire pe perioada în care nu puteți munci. **Precauție: Dacă înainte de concediul dumneavoastră destinația de călătorie era declarată ca fiind zonă de risc, nu aveți pe viitor dreptul la rambursarea salariului!**



### CE FACE GUVERNUL?

Guvernul federal și landurile pregătesc peste un miliard de euro ca ajutor pentru diminuarea urmărilor economice și sociale ale pandemiei de coronavirus.



### UNDE GĂSESC INFORMAȚII DE ÎNCREDERE DESPRE ACESTE SUBIECTE ÎN DIFERITE LIMBI?

Internetul este plin de zvonuri și știri false care se răspândesc rapid prin intermediul grupurilor de chat. Informații actuale în diferite limbi, pe care vă puteți baza, găsiți la:  
**[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)** și **[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)**.

#### Entitatea emitentă:

Împuternicitul Guvernului Federal pentru Migrație, Refugiați și Integritate

Versiunea:  
28.08.2020



[www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)



[www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus](http://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus)